



OBČASNÍK OBČANOV
OBCE DVORY NAD ŽITAVOU

DVORSKÉ NOVINY



2. ročník | 3. číslo | december 2016 | Nepredajné

Nech sú Vianoce naše! Dvory nad Žitavou



1. Adventný víkend 27. november 2016 o 17.00 hod.

Požehnanie nového betlehemu a ozdobovanie vianočného stromčeka

- pri Kostole svätého Vojtecha a na Hlavnom námestí
- pred Obecným úradom Dvory nad Žitavou

Ozdobme spoločne vianočný stromček. Prineste si svoju ozdobu a rozsvietme spolu našu adventnú nedeľu.



*Hrejivý nápoj
pre každého!*

2. Adventný víkend 4. december 2016 o 17.00 hod.

Mikulášska diskotéka pre deti

- v Kultúrnom dome

Tini diskotéka a premietanie rozprávok.

Vstupné: 1€

*Mikulášsky
balíček pre deti!*



3. Adventný víkend 11. december 2016 o 14.00 hod.

Vianočné trhy

- v parku pri Kostole svätého Vojtecha

Pozývame všetkých občanov, ktorí majú záujem obohatiť naše vianočné trhy o svoje výrobky. Predávať môžete výrobky s vianočnou tematikou.

Prihlásiť sa môžete v Kultúrnom dome do 9. 12. 2016.



4. Adventný víkend 18. december 2016 o 16.00 hod.

Vianočné koledy dvorských detí

- v Kostole svätého Vojtecha

Príďte si pozrieť vianočné vystúpenie našich detí z materských škôl a žiakov základných škôl v Kostole svätého Vojtecha.



*Po vystúpení môžete
pri obecnom úrade
ochutnať pravú
dvorskú kapustnicu.*

1. január 2017 o 00.30 hod.

Silvester 2016 a Nový rok 2017

Ohňostroj

na Hlavnom námestí
pred obecným úradom

7. január 2017 o 15.30 hod.

**Novoročný
koncert**

v Kostole
sv. Vojtecha



Kadial?

Keď tieto riadky uzrú svetlo sveta, resp. čitateľov, obchody a reklamy už dávno hlásia príchod Vianoc. A predsa nie to nám bude pripomínať, že sa blížia najkrajšie sviatky roka. My predsa potrebujeme niečo iné, niečo, čo sa dotkne nášho najvnútornejšieho bytia.

Spisovateľ a básnik A. Wass píše: „Naučil som sa ctiť sviatky. Sviatočný deň je Božím darom, je to iný deň ako ostatné a slúži k tomu, aby sme vystúpili zo všedných dní a pocítili si v sebe človeka. Je mi ľúto ľudí, ktorí nevedia oslavovať. Sviatok je pozdvihnutie seba samého. Oslavovať sa dá len vo sviatočných, čistých šatách, so slávnostnými myšlienkami... Len slávnostne oblečený, oslavujúci človek dokáže pochopiť veľkosť myšlienky, že Boh stvoril človeka na svoj obraz.“

Aj tento rok obec usporiada slávnosti pod názvom „Nech sú Vianoce naše.“ Tie to dni nám chcú pomáhať v tom, aby sme nezabudli, čím pravé Vianoce sú. Chcú nám pomôcť, aby sme slávnostne obliekli naše srdce, rodinu, domov. Keď si budeme otvárať srdce pre sviatky a pre Niekoho, kto k nám prichádza, len vtedy budeme zažívať skutočnú radosť týchto sviatkov.

Pomocou malého zariadenia pri volante auta dokážeme nájsť v nepoznanom meste aj tú najskrytejšiu uličku, a pritom zbytočne hľadáme pravé Vianoce u nás doma?

Nájdime si čas, zastavme sa na chvíľu a spoločne sa pripravujeme na Vianoce u nás, vo Dvoroch. Nech sú aj tento rok Vianoce naše!

Ondrej Nagy, farár

Milí Dvorčania,

na úvod mi dovoľte pripomenúť vám niekoľko užitočných informácií.

Na obecnom úrade nastala od 1. novembra zmena úradných hodín. V stredu úrad poskytuje služby občanom do 17.30 h a v sobotu je úrad zatvorený. Druhá správa sa týka možnosti vývozu bio odpadu. Ten môžete vynášať do areálu bývalej Pily Gáter na Veľkej komárňanskej ulici. Touto cestou by som občanov našej obce chcel vyzvať k dôslednému separovaniu odpadu v domácnostiach. Je na každom z nás, či je ochotný prispieť svojou kvapkou v mori k zdravšiemu životnému prostrediu.

Koncepcia zveľaďovania obce

V mojom programe rozvoja obce je dôležitá spokojnosť obyvateľov, ktorá vyplýva z kvality životného prostredia, a preto už dva roky realizujeme projekty v tejto oblasti, napr. dobudovanie kanalizácie v severnej časti obce alebo revitalizácia kostolnej záhrady. Z dôvodu zvýšenia bezpečnosti sa budovali nové chodníky (napr. popri základnej škole) a rekonštruovali staré, čo je mojou prioritou

aj v budúcom roku. Na Tyršovej ulici sme vybudovali parkovisko pre obyvateľov obecných nájomných bytov. V zadnej časti Dvorského kultúrneho parku vyrástlo multifunkčné ihrisko s workout a fitparkom. Dom smútku prešiel obnovou, dnes už smútočné obrady môžu prebiehať spolu s omšou priamo v Dome smútku, pričom pribudlo parkovisko s osvetlením. Týmto činnosťami pokračujem v napĺňaní mojej koncepcie zveľaďovania obce. Prvoradým plánom na budúci rok je úprava okolia polikliniky s vybudovaním nového parkoviska, ako i úprava okolia Kaštiela Boncz s rekonštrukciou strechy budovy.

Adventné víkendy

V decembrovom čísle Dvorských novín predstavujeme život niektorých miestnych spolkov a organizácií. Upriamujeme pozornosť na aktivity týchto združení, ktoré pravidelne obohacujú kultúrny život v našej obci. Dúfam, že tým vzbudíme váš záujem o ich činnosť a v budúcnosti sa k nim pridáte.

Na záver prijmite moje pozvanie na sériu podujatí, ktoré organizujeme v našej obci v adventnom a novoročnom období s cieľom uchovávať našich kultúrnych a spoločenských špecifik.

Branislav Becík,
starosta obce



Aj vlani sme spolu strávili obdobie adventu. Foto: KH

JUBILEJNÉ SOBÁŠE

Dňa 16. októbra 2016 v nedeľu sa oslavoval v kultúrnom dome krásny sviatok, 25. a 50. výročia svadby. Svoju lásku symbolicky spečatili manželské dvojice, ktoré po spoločnom boku prežili až podnes. Gratulujeme jubilantom k tomuto krásnemu výročiu a v mene všetkých pracovníkov Obecného úradu v Dvoroch nad Žitavou im prajeme, aby ďalšie roky spoločného života prežili v dobrom zdraví, v láske a vo vzájomnom porozumení.

25 rokov

- Tibor Kálazi a manželka Helena rod. Vadkertiová
- Jaromír Pataki a manželka Janette rod. Sáliová
- Vojtech Lengyel a manželka Angelika rod. Zubnárová
- Zoltán Lengyel a manželka Silvia rod. Gallová
- Norbert Kusy a manželka Miriam rod. Smatanová
- Ing. Gejza Galgóczi a manželka Mgr. Zuzana rod. Kusyová
- Zoltán Czuczor a manželka Adriana rod. Mrúzová
- Peter Vörös a manželka Nora rod. Hadinová

- Ladislav Kálazi a manželka Andrea rod. Racková
- Zoltán Bajkai a manželka Eva rod. Gerőová

50 rokov

- Vojtech Slávik a manželka Izabela rod. Pintérová
- Jozef Baka a manželka Mária rod. Pintérová
- Štefan Stanko a manželka Juliana rod. Cifrová
- Ján Kálazi a manželka Emília rod. Dubraviczká
- Jozef Szalai a manželka Terézia rod. Kisová
- Ladislav Salgó a manželka Alžbeta rod. Pálová
- František Kovács a manželka Eva rod. Vadkertiová (OcÚ)

SKAUTI

Dobrodružstvá, zážitky a priateľstvá

Čo je vlastne skauting? Je to hnutie, ktoré si za svoj cieľ kladie podporu mladých ľudí, ich fyzický, duševný a intelektuálny vývoj. Základy skautingu položil dôstojník britskej armády, Baden-Powell. Dodnes úspešné hnutie dobylo už celý svet. V súčasnej dobe až 38 miliónov skautov pracuje na dosiahnutí spoločného cieľa: pomáhať mladým, aby sa stali aktívnymi a zodpovednými dospelými.

Prečo je dobré byť skautom? Človek sa môže naučiť mnoho užitočných a zaujímavých vecí a v priebehu hier sa obohacuje o nové zážitky, skúsenosti, ale i nových priateľov. Vďaka skautingu sa stávame členmi kolektívu, spoločenstva.

Dvorský tím skautov Istvána Kaszapa č. 28 pracuje už viac ako dvadsať rokov. Od tej doby oslovil, a stále oslovuje mnoho mladých ľudí. Počas týždenných stretnutí sa aj učia, no svoj priestor dostáva aj hra, spev a tvorivosť. Vrcholom výletov nie je vždy samotný cieľ, skôr spoločná cesta a čas, ktorý trávia spolu. Leto pre skautov znamená táborenie. Vrcholom celého roku je letný tábor. Každý rok trávia aspoň 10 dní vonku, pod šírým nebom. Spia v stanoch, chodia na túry, spo-

znávajú členov ostatných tímov a prostredníctvom hier a rôznych aktivít je zábava pri večernom táboráku zaručená.

Staň sa aj ty skautom! Tento kolektív ponúka také dobrodružstvá, zážitky a priateľstvá, ktoré ťa sprevádzajú po celý život!

*Dvorský tím skautov
Foto: archív*



Zo života našej školy

Príchodom nového školského roka začalo aj množstvo aktivít, ktoré sú už tradičnou, neodmysliteľnou súčasťou života v našej škole.

Celodennou aktivitou pod heslom „Športuje celá škola“ sa všetci žiaci školy a ich pedagógovia zapojili do projektu **Európsky týždeň športu**. Žiaci 1. stupňa si zacvičili na multifunkčnom ihrisku a pre žiakov 2. stupňa bolo pripravených 13 súťažných disciplín. Október priniesol veľmi veľa sviatkov, napríklad aj **Európsky deň rodičov a škôl**. Do školy prichádzajú rodičia aj starí rodičia, ktorí aj týmto spôsobom majú možnosť nahliadnuť do vzájomnej interakcie žiak – učiteľ. Tradične sme sa zapojili aj do projektu **Hovorme**

o jedle, súčasťou ktorého boli aktivity spojené so zdravým stravovaním, zamerané na konzumáciu slovenských výrobkov. Počas mesiaca november sa kolektív pedagógov spolu s rodičmi zúčastnil 2. ročníka **Gurmánfestu** a zapojil sa do súťaže vo varení. Kým naši kolegovia varili a vypekali dobroty, časť kolektívu pedagógov a rodičov zorganizoval **Olympijské hry seniorov**, ktorých sa aktívne zúčastnili seniori nielen z našej, ale aj z družobnej obce Vértesszöllös v Maďarsku. Už teraz vieme, že po veľkom úspechu zo strany našich starých rodičov to nebol len prvý ročník, ale sa začala tvoriť tradícia.

Aj počas adventného obdobia prebieha v našej škole množstvo aktivít. Po pasovaní prvákov do cechu školského čaká naše PRINCESS mažoretky medzinárodná súťaž v Maďarsku, kde im všetci budeme držať palce. Do školy zavíta aj starý dobrý Mikuláš. Vianočný kadernícky salón, aranžovanie vianočných ikebán sú už tradičné aktivity, do ktorých sa všetci zapájame.

Aj činnosti školského klubu detí prebiehajú počas adventu vo sviatočnej vianočnej atmosfére. Do činností je zaradené vianočné čítanie adventných príbehov na každý deň v adventnom období, deti pracujú v tvorivých dielnach. Vyvrcholením adventného obdobia je jedličková slávnosť pre rodičov.

Vianoce sú obdobím, ktoré nie je len o troch vianočných dňoch. Prajem vám pekné a hlboké prežitie adventného obdobia a Vianoc. (zš)



Dvorský ženský spevácky zbor jubuluje

Vzácnou stálicou našich kultúrnych podujatí je Dvorský ženský spevácky zbor. Vznikol pred sedemdesiatimi rokmi pod vedením Júlie Rozsnyóovej. Pri príležitosti okrúhleho výročia si pripomíname uplynulé obdobie spolu s pani Gizelou Soroksáriuovou, ktorá už 15 rokov stojí na čele v súčas-

nosti len šesťdesiatročného dámskeho speváckeho spolku. Rozprávali sme sa s pani Gizou o ich súčasných aktivitách ako aj o budúcich plánoch, ktoré sú podmienené rozšírením počtu členov speváckeho zboru.

Počas rozhovoru sme sa dozvedeli, že spevácky zbor dostal viacero vyznamenaní, napríklad v roku 1984 Diplom Oblastného výboru Maďarského spoločenského kultúrneho zväzu CSEMADOK alebo v r. 2004 Diplom Celoštátneho výboru CSEMADOK za aktívne šírenie národnostnej kultúry. Väčšinu svojho repertoáru dámy čerpajú z tradičných ľudových piesní dvorského regiónu, ktoré sa zachovali cez viacero generácií. Dobové kroje, v ktorých vystupujú, zvyšujú umelecký

zážitok obecnstva. Ich piesne neodznievajú iba v rámci miestnych kultúrnych akcií, napríklad na Obecných dňoch, Gurmánfeste alebo oslavách jubilantov, radi prijímajú pozvanie aj do okolitých dedín, napríklad do Bešeňova alebo na oberačkové slávnosti. Majú úzke kultúrne vzťahy aj s družobnými obcami Vértesszöllös a Kocsér. Vedúca speváckeho zboru, ktorá stojí na jeho čele už 22 rokov, dúfa, že po prečítaní týchto riadkov sa počet dámskeho spevokolu zvýši. Dievčatá i ženy, ktoré by mali záujem vstúpiť do ich radov, sa môžu informovať na tel. č. 0904 8732 72. Skúšky pred vystúpením prebiehajú v klube dôchodcov vždy v pondelok.

-red-





Zo života obce



II. ročník Gurmánfestu sa aj tento rok vydal. Tradičné domáce chutovky regiónu prišli variť 7 družstiev. Dvorčania sa zabávali aj na sprievodom programe, na pódiu sa predstavili miestne folklórne súbory, kapela Lojzo a Dupla KáVé. Foto: H. Farkas



Súčasťou Gurmánfestu bola aj súťaž o najkrajšiu tortu regiónu. Zaujímavé torty, zákusky, bonbóny, sladkosti, maškrtky i slané pochutiny zaujali mnohé gazdinky. O výstavu bol veľký záujem. Foto: H. Farkas



Obecné dni 2016. Do tradičnej súťaže vo varení guláša sa zapojil aj Miestny spolok Slovenského Červeného kríža. Foto: H. Farkas



Počas hodov sa zaplnila dvorská kalvária viac ako 400 divákmi, ktorí si prišli pozrieť rockovú operu o ukrižovaní Ježiša Krista „Felvidéki Rockszínház“. Foto: H. Farkas



Obecné dni 2016. Igor Kmeto má v našej obci veľa fanúšikov. Foto: H. Farkas



A Padlás. Divadelné predstavenie z Budapešti. Foto: H. Farkas



Gábor Kopečný z Felföldi Baranta Szövetség prednášal na tému bojové umenia na našom území. Zaujímavovo rozprával o bojoch pastierov, pretláčaní, bojoch s palicami, bičom a iné. Foto: RM



Bábkové divadlo DÚHA predstavilo hru v slovenskom i maďarskom jazyku „O neposlušnej mamine“. Predstavenie spestrilo jesenné nedeľné popoludnie v našej obci, pre rodičov a deti bolo zdarma. Foto: H. Farkas

SPOLOČENSKÁ KRONIKA

ZOSOBÁŠILI SA

(JÚL - OKTÓBER 2016)

Martin Tóth a Simona Trnková
Mgr. Peter Nocht PhD. a Ing. Monika Danková
 Jozef Galla a Dominika Dobrovodská
Róbert Bukay a Anita Bartalová
 Mgr. Rudolf Hamran a Ing. Katalin Šuminová
Ladislav Rozsnyó a Ing. Petra Sládeková
 Tomáš Káplocký a Ing. Kristína Pastoreková
Mgr. Peter Gál a MUDr. Michaela Kasalová
 Marek Králik a Adriána Benkovičová
Miloš Ilič a Dominika Tóthová
 Ing. Mário Simonics a Ing. Zita Lebová

NARODILI SA (JÚL - OKTÓBER 2016)

Adam Vadkerti	Sofia Veresová
Jázmin Kuruczová	Nina Teplanová
Róbert Sebastian Rigó	Nina Bihariová
Sebastian Lakatoš	Lolita Lakatošová
Marco Žemberi	Zoltán Jankovič
Lorena Lakatošová	Zsófia Csergeová

OPUSTILI NÁS (JÚL - OKTÓBER 2016)

Magdaléna Havettová	Ladislav Krecsmer
František Kálazi	Alžbeta Šimová
Etela Hazafiová	Valéria Prétýiová
Helena Némethová	Vojtech Žuža
Regina Balázsová	Štefan Makata
František Kovács	Mária Mináriková
František Moravcsík	



Dvorské noviny - Udvardi Újság

Vydavateľ/Kiadó: Obec Dvory nad Žitavou - Udvard Község. Adresa/Cím: Hlavné námestie č. 6, 941 31 Dvory nad Žitavou. IČO: 00308897. ISSN 2453-6385. Šéfredaktor/főszerkesztő: Ing. Boris Koprdá. Preklad/Fordítás: JUDr. Lívia Sókyová. Grafika a tlač/Grafika és tördelés: KORUND desktop spol. s r.o., Považská 18, 940 87 Nové Zámky. Počet výtlačkov/Példányszám: 1800. Redakcia si vyhradzuje právo zmien a redakčných úprav publikovaných príspevkov. Obsah publikovaných príspevkov sa nemusi stotožňovať s názormi redakcie. A szerkesztőség fenntartja a kéziratok lerövidítésének és módosításának jogát. A közölt cikkek tartalmáért a szerkesztőség nem vállalja a felelősséget.